

# 

	管制文件言	丁修廢	· 紀錄表	
編號			結案審查管理和	
	IRB-Regulations of Operation-2013		SOP for Study C	losure
	人體研究倫理審查委員會		■普通 □密件 □材	極機密
	The IRB Committees	Level of		
У	□	Confidentiality		
單位		ıl		
ed to	■其他,請註明:人體	研究倫理審	查委員會	
1	■Other (Please specify)	: The IRB Co	mmittees	
頁數	文	【件修訂摘要	-	實施日期
No. Pages			he Document	Date of Implementation
	新訂。Newly compose	ed.	4 10 14 15 15 11 10 1	20140519
6				20141125
6			mmilloc.	20150923
			ne closing report was	
			3 1	
		署同意書之	試驗檢附資料的說明	
			ere moved from item	
		_	供力力する	臺中築国
				參考
		雄選審查委員	( ) 及 5.4.1、5.4.2 遴	
	revised; the proced	dure and re	ievant documents in	
	編 Number	Record of Composition and lRB-本會-工作常規-2013 RB-Regulations of Operation-2013    RB-本會-工作常規-2013 RB-Regulations of Operation-2013   人體研究倫理審查委員會 The IRB Committees	Record of Composition and Revisions of Co编號 IRB-本會-工作常規-2013 文件名稱 IRB-Regulations of Operation-2013	Record of Composition and Revisions of Controlled Documents 編號 IRB-本會-工作常規-2013 文件名稱 IRB-Regulations of Operation-2013 Title SOP for Study Cosed obseed The IRB Committees



		Grans Gen					
		管制文件言	丁修 廢	紀錄表			
		Record of Composition and F		I			
	編號	IRB-本會-工作常規-2013	文件名稱				
Documen		IRB-Regulations of Operation-2013	Title	SOP for Study Cl	osure		
	單位	人體研究倫理審查委員會	機密等級	 ■普通 □密件 □れ	<b>亟機密</b>		
Comp	osed	The IRB Committees	Level of	■Unclassified □Confidential □H			
b	У		Confidentiality Confidential Confidential Confidential				
油田	盟	□全院					
	單位 ed to	□All units in the hospital ■其他,請註明:人體码	l 研究倫理塞·	杏委員會			
, (ppii	ou to	■Other (Please specify):					
版次	頁數	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	件修訂摘要		實施日期		
	No. Pages	Summary of Re			Date of Implementation		
С	6	6. 修改 5.6.2 若審查結					
		6. Item 5.6.2 was re	evised rega	arding the follow-up			
		procedure of the r		sion of "approval of			
		study closure."		حد مات دد مات دا امات مات مات			
		7. 修改附件 6.8 表單名	稱(原人體	研究/試驗計畫結案通			
		知),並修改內文。 7 The title of the form	m in itom (	S 0 was ravised (the			
		7. The title of the form		an Research/Clinical			
				content was revised			
		accordingly.	), and the	ooritorit was revised			
D	6	1. 原「人體試驗委員會	會」更名為	「第一/二人體研究倫	20160318		
		理審查委員會」。		>1.			
		1. The original "Hum	an Resear	ch Committee" was			
		renamed "The First			臺中		
		2. 修改 5.2.2: 申請人	簽章改為簽	名。	202		
		2. Item 5.2.2 was re-			· ·		
			placed by	"signature of the			
		applicant."					
		3. 原「審查意見表」改為					
		核表」: 5.1、5.5.1、					
		3. The original "Revi					
				Checklist for Study			
				1, 5.9 and Appendix			
		6.4 were revised ac	0,	11 th 21 4 5 - 4 11			
		4. 修改 5.6.2 審查結果		、結案」改為「同意結			
		案,提大會進行追認		والمراجعات بينوان ووالواوا			
		4. Item 5.6.2 was revis					
				replaced by "study			
				o the full board for			
		confirmation/record	ation."				



	管制文件訂修廢紀錄表							
	Record of Composition and Revisions of Controlled Documents							
	文件	_	IRB-本會-工作常規-2013 文件名稱 結案審查管理程序書					
	Document		IRB-Regulations of Operation-2013 Title SOP for Study Closure					
	訂定 Comp	osed	人體研究倫理審查委員會 The IRB Committees  機密等級 Level of Confidentiality  ■普通 □密件 □極機密  Unclassified □Confidential □Highly Confidential					
٠	□全院 □All units in the hospital Applied to ■其他,請註明:人體研究倫理審查委員會 ■Other (Please specify): The IRB Committees							
	版次	頁數	文件修訂摘要實施日期					
	Version	No. Pages	Summary of Revisions of the Document Date of Implementation					
	D	6	5. 文字校正。 20160318					
			<ul> <li>5. Typos were fixed.</li> <li>6. 修正 5.6.5:計畫主持人回覆審查意見之相關規定。</li> <li>6. Item 5.6.5 was revised regarding the procedure for the PI to respond to reviewers' comments.</li> <li>7. 新增 5.7.3 大會投票結果為「不核准」之相關規定。</li> <li>7. Item 5.7.3 was added regarding the full board voting result of "disapproved."</li> <li>8. 刪除原附件 6.2 PTMS 結案申請書,並加註說明。</li> <li>8. The original Appendix 6.2 "PTMS Study Closure Application Form" was deleted, and a note was added.</li> </ul>					
	Ш	7	<ol> <li>修改 5.1 流程圖「決定審查方式及遴選審查委員」權責。</li> <li>The responsible personnel was revised regarding "Determination of Review Category and Selection of Reviewers" in 5.1 Flow Chart.</li> <li>新增 5.2.2.6 受試者同意書及受試者勾選項目電子檔或影本之相關規定。</li> <li>Item 5.2.2.6 was added regarding the requirement of submitting electronic file or photocopy of the ICFs and pages with checklists for the subjects to fill in on the ICFs.</li> <li>新增 5.2.5 執行許可書過期且超過 3 年未繳交追蹤審查報告案件之處理說明。</li> <li>Item 5.2.5 was added regarding the procedure of handling a protocol for which the Certificate of Approval has expired and no continuing review report has been submitted for the last three years.</li> </ol>					



5.3.3	16 11	Record of Composition and I			- + +h
	編號	IRB-本會-工作常規-2013	文件名稱		
Documen		IRB-Regulations of Operation-2013	Title	SOP for Study Cl	osure
訂定	•	人體研究倫理審查委員會	機密等級	■普通 □密件 □杠	<b>亟機密</b>
Comp	osed	The IRB Committees	Level of	■Unclassified □Confidential □Hi	
b	У		Confidentiality		giny connactial
ı de m	DD	□全院	_		
	單位	□All units in the hospita	    加加人田安	<b>木</b> 丢 吕 <u> </u>	
Appii	ed to	■其他,請註明:人體》 ■Other (Please specify):			
иг - <i>b</i>	石业				海北口加
版次			.件修訂摘要		實施日期
	No. Pages				Date of Implementation
E	7	4. 修改 5.4.1 遴選審查	安貝之權頁	「・刪除(副)王任安	20170709
		員。 Hom 5.4.1 was row	iood roger	ding the reenensible	
		nerconnol for colo	oting rovio	ding the responsible wers: "(Vice) Chair"	
		was deleted.	curig revie	wers. (vice) Chair	
		4. 修改 5.5.1:刪除若	<b>台</b>	7. 兄 纸 线 宦 宓 本 咅 目 。	
		5. The following sen			
				ents (if any) may be	
		written on a separa			
		6. 新增 5.5.4 計畫案			
		5.5.4.2 簡易審查及			
		6. Item 5.5.4 was			臺中榮民總醫院
		category of the pro	otocol: item	5.5.4.1 was added	2023.08.1
		regarding full board	l review: ite	m 5.5.4.2 was added	參考文件
				and procedure of	
				genda for the board	
		meeting.			
		7. 修改新增 5.6.1 轉交審	查委員意見.	之方式:新增電子檔。	
		7. The way of send			
		revised in item 5.6.	1: "Electron	ic file" was added.	
		8. 抽換附件 6.1、6.2	· 6.5 · 6.6 ·	、6.7、6.8;新增附件	
		6.9「審查委員遴選			
		8. Appendices 6.1, 6.2	, 6.5, 6.6, 6	6.7 and 6.8 were	
		replaced; appendix 6	6.9 "Review	ers Selection Form"	
		was added; item 5.1	0 "Records	Retention" was	
		added.			



		Taichung Veterans General Hospital
		管制文件訂修廢紀錄表
		Record of Composition and Revisions of Controlled Documents
	編號 t Number	IRB-本會-工作常規-2013 文件名稱 結案審查管理程序書
Comp	單位 oosed	人體研究倫理審查委員會 機密等級 ■普通 □密件 □極機密 Unclassified □Confidential □Highly Confidential
b	у	Confidentiality
	單位	□全院 □All units in the hospital
Appli	ed to	■其他,請註明:人體研究倫理審查委員會 ■Other (Please specify): The IRB Committees
版次	頁數	文件修訂摘要實施日期
	No. Pages	
F	15	1. 增加 5.2.2.6 說明內容【若為 PTMS 申請案則僅需上傳電子檔至系統即可,無需印出紙本;若非 PTMS申請案則需檢附並分裝於另一份資料夾,審查完成後則將分裝文件退還。】 1. The following was added to item 5.2.2.6: For PTMS applications, only electronic files are required to be submitted by uploading to the system. There is no need to print out paper copies. For non-PTMS applications, hard copies of submission documents should be included in a separate binder. The binder will be returned to the PI after the review is completed. 2. 增加 5.2.2.6 文句:受試者同意書第 1 頁受試者資訊。 2. Item 5.2.2.6 文句:受試者同意書第 1 頁受試者資訊。 3. Item 5.2.2.5 表單名稱。 3. The wording of the title of item 5.2.2.5 was revised. 4. 增加 5.3.3 若計畫主持人尚無法提供成果報告,請務必檢附說明。
		4. Item 5.3.3 was added: If the PI is unable to submit a final report of the research results, an explanation has to be provided.  5. 增加 5.4.3 衛生福利部函文發文日期「民國 103 年 07 月 28 日」。  5. The issuance date of the letter from the Ministry of Health and Welfare "28 July 2014" was added in item 5.4.3.  6. 新增 5.7.3 會議投票結果「核准」案件,若是會議結果仍有建議,承辦人員需先提供審查結果請計畫主持人回覆審查意見,計畫主持人回覆文件由承辦人員陳送(副)主任委員/執行秘書核可後,承辦人員才可以開立「人體研究/試驗計畫結案通知」。



#### Taichung Veterans General Hospital

件訂 修 廢 紀 錄 文 **Record of Composition and Revisions of Controlled Documents** 文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 結案審查管理程序書 文件名稱 **SOP for Study Closure** Document Number IRB-Regulations of Operation-2013 Title 訂定單位 機密等級 ■普通 □密件 人體研究倫理審查委員會 □極機密 Level of Composed The IRB Committees **■**Unclassified □Confidential □Highly Confidential Confidentiality by □全院 適用單位 □All units in the hospital ■其他,請註明:人體研究倫理審查委員會 Applied to **■**Other (Please specify): The IRB Committees 版次 頁數 文件修訂摘要 實施日期 Version | No. Pages Date of Implementation **Summary of Revisions of the Document** 6. Item 5.7.3 was added: If the voting result on a protocol is "approved" and suggestions have been given on the protocol, the staff member should notify the PI of the review result and ask the PI to F 15 20190527 respond to reviewers' comments. After the PI's Statt member to the (Vice) Chair/Executive Secretary and approved by the (Vice) Chair/Executive Secretary, the staff member may issue the "Approval of Human Research/Clinical Trial Study Closure." response has been compiled and submitted by the 臺中榮民總醫院 023.08.10 7. 新增 5.7.4 若投票結果為「修正後核准」,計畫主持 人補件(回覆審查意見)天數為7個日曆天,若超過14個日曆天則逕行撤案;於回覆期限到期前,申請 人有特殊理由,得書面申請延長回覆期限14個日曆 天,以一次為原則。超過回覆期限且擬書面申請延長回覆期限之案件,將先陳送執行秘書、(副)主任委 員批示是否同意受理。承辦人員陳送(副)主任委員 /執行秘書核可後,承辦人員才可以開立「人體研究/ 試驗計畫結案通知」。 7. Item 5.7.4 was added: "If the voting result is "approved after revision," the PI should submit supplementary documents (or respond to reviewers' comments) within 7 calendar days. The protocol will be withdrawn from IRB consideration if the Pl does not respond within 14 calendar days. Before the due day, the Pl may request extension of up to 14 calendar days under special circumstances. The PI may request for extension only once. PI intends to request for extension only once. If the PI intends to request for extension after the deadline for requesting for extension is past, the case should be submitted to the Executive Secretary and the (Vice) Chair for approval. The staff member will issue the Approval of Human Research/Clinical Trial Study Closure after the case has been submitted to and approved by the (Vice) Chair/Executive Secretary.



		管制文件訂修廢紀錄表
<b>文</b> 件	編號	Record of Composition and Revisions of Controlled Documents    IRB-本會-工作常規-2013   文件名稱   結案審查管理程序書
Document		IRB-Regulations of Operation-2013   Title   SOP for Study Closure
訂定	單位	
Comp	•	人െ随叶允倫生衛包安貝曾   Lavel of  ■音班 □岔什 □極機 名
b	у	The IRB Committees Confidentiality Unclassified Confidential Highly Confidential
位 四	四八	全院
	單位 ed to	
ДРП	ca to	■Other (Please specify): The IRB Committees
版次	頁數	文件修訂摘要實施日期
Version	No. Pages	
F	15	8. 修改原 5.7.3 之標號為 5.7.5。 20190527
		8. The original item number 5.7.3 was changed to 5.7.5.
		9. 抽換附件 6.1、6.4、6.7。
		9. Appendices 6.1, 6.4 and 6.7 were replaced.
		10. 因應   RB 無紙化送審作業,修改與「書面資料」相
		10. Process related to hardcopies was revised to
		comply with the new IRB policy of paperless
		submission.
G	14	1. 新增表單名稱:「PTMS 結案報告審查意見表」。 20210528
		1. Document title was added: "PTMS Review
		Checklist for Closing Report."
		2. 修改 5.5.4.1 一般審查之審查結果。
		2. Revised the review decision of Full Board Review
		in item 5.5.4.1. 2023.0
		3. 修改 5.5.4.2 簡易審查之審查結果。
		3. Revised the review decision of Expedited Review in
		item 5.5.4.2.
		4. 修改 5.6.3 及 5.7.4 之計畫主持人回覆期限為 28 個日
		曆天,並刪除申請展延說明文字。
		4. Item 5.6.3 and 5.7.4 were revised the PI's reply
		period to 28 calendar days, and deleted the
		description of the extension.
		5. 抽換附件 6.1、6.3、6.6、6.9。
		5. Appendices 6.1, 6.3, 6.6 and 6.9 were replaced.



#### Taichung Veterans General Hospital

### 管制文件訂修廢紀錄表

		官	刑	X	1+	可	19 一般	《心	郅	、 衣		
		Red	ord of (	Compo	sition and	d Revis	sions of Co	ntrolled D	ocui	ments		
文件	編號	IRE	5-本會	工作常	規-2013	文	件名稱	X	吉案	審查	管理和	呈序書
Documen	t Number	IRB-	Regulation	ns of Ope	eration-2013		Title		SOF	o for S	tudy C	losure
訂定	單位		叶红的	从四户:	k	機	密等級	一长汉		应ル	1	- 11/4 A
Comp			人體研究化				Level of	■普通				
b		ın	ie IKB	Com	mittees	Cor	nfidentiality	<b>■</b> Unclassifie	ed 🗆	Contide	ntiai 🗆 H	ighly Confidential
		□全	院					L				
適用	單位	□All	units	in the	e hospit	tal						
Appli	ed to						2倫理審					
	T	■Ot	her (P	lease	specify	/): The	e IRB Co	mmittee	S			T
版次	頁數					文件作	多訂摘要	-				實施日期
Version	No. Pages	Summary of Revisions of the Document				Date of Implementation						
G	14	6. ₹	油換附	件 6	.1 \ 6.3	3 \ 6.6	6 • 6.9					20210528
		6 4	Appen	dice	s 6 1 6	3 6	.6 and 6	9 were	re	place	h	
		0. ,	.660.		o o , o	,,,,				p.0.00		
Н	14	1. /	 原 「	. —/=	二人體石	开究化	合理塞杏	<b>委員會</b>	一化	多改為	,「人	20230717
					審查委			A // H	'2		, , =	
							_	-1 100	0			
		1.	ine o	rigin	ai "Ine		st/Secor 3 Comm	ittoos "		ommi	nees	
							COIIIII	mees.				
					2.3 內 2							
					m 5.2.2							
		3. 🗧	抽換附	件 6	.1 \ 6.2	2 \ 6.5	5 ~ 6.8					臺中榮民總醫
		3. /	<b>∖</b> ppen	dice	s 6.1, 6	5.2, 6	.5-6.8 w	ere rep	lac	ed.		2023.08
					,	,		'				參考文化
	1	1										

訂修廢審核核准Composed/Revised/DeletedReviewedApproved

# 本文件已經權責主管正式核准, 核章紀錄之正本儲放於 SOP 管理中心

- ※管制文件不得擅自塗改及做記號並禁止影印。
- ※本文件以 KM 系統為最新版本,紙本發行需經 SOP 管理中心核章,嚴禁自行列印。
- **%Changing, marking, or copying controlled documents without permission is prohibited.**
- \*The latest version of this document in the Knowledge Management System (KMS) takes precedence. Distribution of hard copies of this document must be approved and stamped by the SOP Administrative Center. Copying without permission is strictly prohibited.



## 管制文件訂修廢會審單

**Review Form of Composition and Revisions of Controlled Documents** 

	Review Form of Compositi	on and Nevis	sions of Controlled Documents	
文件編號	IRB-本會-工作常規-2013 3	文件名稱	結案審查管理和	呈序書
Document Number	IRB-Regulations of Operation-2013	Title	SOP for Study C	
會辨單位		審查意見		會辨單位主管
<b>Processing Unit</b>	Rev	riew Comr	ments	Head of Processing Unit
	無跨部科會審需求。			
	There is no need for r	eview by	other departments or	
	divisions.			
				202

- | \_\_\_\_\_| ※請各會辦單位主管惠賜審查意見後核章,必要時得直接與訂定單位協商。
- \*The head of each processing unit is advised to provide comments before signing/stamping to approve. If needed, it is recommended that the head of each processing unit discuss with the unit that made the SOP.



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013 文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

1/14

Version H版

#### 1.目的

為提供先前通過審查之計畫案,其結案報告之繳交、追蹤和審查作業可依循之規範,特訂定本管理程序書。

#### 1. Purpose

The purpose of this SOP is to describe the procedure for the submission of closing reports and the review and monitoring of study closure of approved protocols.

#### 2. 適用範圍

適用於試驗計畫執行許可書到期,且未申請延長試驗執行期限,該計 書主持人需如期繳交結案報告之計畫。

#### 2. Scope

This SOP applies to the protocols for which the approval period has expired and an extension application has not been submitted. For these protocols, the PIs should submit closing reports before the due date.

- 3. 參考文件 無。
- 3. References None.
- 4.名詞定義 無。
- 4. Definitions None.





#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

2/14

Version H版

5.作業內容

#### 5. Procedure

5.1 計畫結案審查管理流程圖

5.1 Flow Chart of Study Closure Review

臺中菜民總醫院 2023.08.10 參考文件

3.11 low Chart of Study Closure Neview						
流程	權責	相關文件				
Flow Chart	Responsible Personnel	Relevant Documents				
結案報告繳交 Submission of Closing Report	計畫主持人 Principal Investigator	計畫結案報告相關表單 Relevant forms for closing reports				
送審文件確認 Confirmation of Submission	承辦人員 Staff Members	結案報告/案件流程表 Closing reports/Protocol Review Routing Form				
Yes  · 決定審查方式  · 及遴選審查委員  Review Category &  Selection of Reviewers	執行祕書/ (副)主任委員 Executive Secretary/ (Vice) Chair	送審文件 Submission documents				
委員審查 Review  修正後推薦 Approval after revision revision after revision	審查委員 Reviewers	結案資料/PTMS 結案報告審查意見表 Study closure documents/ PTMS Review Checklist for Closing Report				
revision after revision  計畫主持人回覆 Response by PI	計畫主持人 Principal Investigator	人體研究倫理審查委員會審查 意見回覆表 Form of Response to IRB Reviewers' Comments				
大會審查	委員 Reviewers	會議紀錄 Meeting Minutes				
Roard Meeting  核准 Approval  ▼  結案通知開立及核備	承辦人員/執行祕書/ (副)主任委員 Staff Members/ Executive	公文/人體研究/試驗計畫結案通知 Official Correspondence/ Approval of Clinical Trial				
Issuance of Approval of Study Closure  紀錄保存 Records Retention	Secretary/(Vice) Chair 承辦人員 Staff Members	Study Closure				



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013 文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

3/14

Wersion H版

- 5.2 結案報告繳交
- 5.2 Submission of Closing Report
  - 5.2.1 計畫主持人準備結案報告文件。
  - 5.2.1 The PI should submit the closing report.
  - 5.2.2 計畫主持人備妥所須結案報告資料如下:
  - 5.2.2 The PI should submit the closing report along with the following documents:
    - 5.2.2.1 結案送件核對表。
    - 5.2.2.1 Study Closure Submission Checklist
    - 5.2.2.2 結案報告表/ PTMS 結案申請書(申請人需簽名,如有成果報告請附上)。
    - 5.2.2.2 Closing Report Form/PTMS Study Closure Application Form (The PI should sign on the form. Submit the final report with research results if applicable.)
    - 5.2.2.3 受試者清單與收案狀況描述表。
    - 5.2.2.3 List of Subjects and Description of Subject Enrollment.
    - 5.2.2.4 嚴重不良事件通報紀錄表(僅通報 SUSAR)。
    - 5.2.2.4 Serious Adverse Event Report Form (only SUSAR is reported)
    - 5.2.2.5 「受試者同意書」及受試者勾選項目頁面電子檔或影本 【每一新版應附一份完整的「受試者同意書」影本,其 他附受試者同意書第1頁受試者頁及有受試者同意書」有 名選項目頁面之影本即可(影印「受試者同意書」時 需要受試者勾選項目的內容都要影印)。「受試者同 書」總份數低於(含)30份之計畫案,須全數繳交「受 試者簽署同意書」送本會審查;若「受試者同意書」 份數大於30份之計畫案,依受試者清單之「同意書」 簽署日期等距比例(受試者總數除以30)抽出,以30 份為限。第二年開始之追蹤審查案僅需繳交新收案或新 簽署之「受試者同意書」第1頁受試者資訊、簽名頁及





#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

4/14

Version H版

受試者勾選頁影本;若是未納入新個案且未有新簽署之「受試者同意書」,僅需繳交全部「受試者清單」即可】。

【若為PTMS申請案則僅需上傳電子檔至系統即可,無 需印出紙本;若非PTMS申請案則需檢附並分裝於另一 份資料夾,審查完成後則將分裝文件退還。】

臺中榮民總醫院 2023.08.10 參考文件

5.2.2.5 A photocopy or electronic file of the pages with the subjects' signatures and checklists on the ICF. For each new version of the ICF, submit a photocopy of the complete ICF. For the other ICFs of the same version, only photocopies of the pages with the subject's information, signatures and checklists need to be submitted (photocopies of all of the items for the subjects to fill out on the checklist should be submitted). If the protocol has fewer than 30 ICFs, all of the ICFs should be submitted to the IRB for review. If the protocol has more than 30 ICFs, then up to 30 ICFs should be submitted. An approximately equal number of ICFs should be selected from each date that the ICFs were signed For continuing review applications of second-year research, if new subjects are recruited and new ICFs are signed, submit photocopies of the pages of ICF with the subject's information, signatures and the pages with checklists for the subjects to fill out. If no new subjects are recruited, then only a list of all subjects needs to be submitted. For PTMS applications, only electronic files are required to be submitted by uploading to the system. There is no need to print out paper copies.

[ For non-PTMS applications, hard copies of submission documents should be included in a separate binder. The binder will be returned to the PI after the review is completed.]

5.2.2.6 其他。

5.2.2.<u>6</u> Others.

5.2.3 若計畫主持人未於許可書到期前提出效期展延之申請,應於



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB-Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

5/14

Wersion H版

許可書到期後三個月內繳交「結案報告」,否則(副)主任 委員有權決定暫不受理其新案申請。

- 5.2.3 If the PI has not applied for a continuing review before the Certificate of Approval expires, the PI should submit a closing report within three months after the Certificate of Approval expires. Otherwise, the (Vice) Chair may determine that new protocol submissions from the PI will not be accepted by the IRB.
- 5.2.4 送本會審查之計畫案,許可書之有效期限過期六個月後,未送「結案報告」予本會審查之計畫主持人,暫不受理新案審查,俟其結案報告繳交後,始受理新案審查。
- 5.2.4 If the PI does not submit the closing report within six months after the Certificate of Approval expires, then any new protocol submission from the PI will not be accepted by the IRB until a closing report is submitted.
- 5.2.5 執行許可書過期且超過3年未繳交追蹤審查報告之案件,承 辦人員得提大會報告,依大會決議處理後續相關事宜(如實 地訪查、行政結案並建議主持人接受教育訓練...等決議)。
- 5.2.5 If the PI does not submit a continuing review report within three years after the Certificate of Approval expires, the staff member may place the protocol on the agenda for the IRB board meeting. The IRB board meeting will make a resolution on follow-up actions (such as conducting a monitoring visit or administrative closure of the study, suggesting the PI to receive training, or other actions).
- 5.3 送審文件確認
- 5.3 Confirmation of Submissions
  - 5.3.1 承辦人員核對「送審文件」,除計畫結案報告表/PTMS 結案申請書外,應檢附必備文件【本會執行許可書/追蹤審查許可書/修正案同意函影本、受試者清單、嚴重不良事件通報紀錄表(僅通報 SUSAR)】。
  - 5.3.1 The staff member should verify that the submitted documents are complete. In addition to the Closing

臺中榮民總醫院 2023.08.10 參考文件



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB-Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

6/14

Version H版

Report Form/PTMS Study Closure Application Form, other required documents need to be included [photocopy of Certificate of Approval/Certificate of Project Extension/Certificate of Protocol Amendment issued by TCVGH-IRB, List of Research Subjects, and Serious Adverse Event Report Form (only SUSAR is reported)].

- 5.3.2 資料齊全後,承辦人員受理申請辦理。
- 5.3.2 After compiling the submission documents, the staff member process the application.
- 5.3.3 若計畫主持人尚無法提供成果報告,請務必檢附說明。
- 5.3.3 If the PI is unable to submit a final report of the research results, an explanation has to be provided.
- 5.4 決定審查方式及遴選審查委員
- 5.4 Decision on Review Category and Selection of Reviewers
  - 5.4.1 原則上送原審查委員審查,若原審查委員已非現任委員或其 他特殊情況,則由執行秘書指派一位委員代為審查。
  - 5.4.1 The submission should be reviewed by the original reviewer of the protocol. If the original reviewer does not serve as an IRB member or under other special circumstances, the Executive Secretary may assign another member to review the submission.
  - 5.4.2 未收案之結案報告可由執行祕書、(副)主任委員同意後, 得依行政程序先給予核發「人體研究/試驗計畫結案通知」及 公文並於大會追認。
  - 5.4.2 The closing report of a protocol which has not recruited subjects may be approved by the Executive Secretary and the (Vice) Chair to be issued the "Approval of Study Closure" with an official notice by the administrative procedure, which will be confirmed in the IRB board meeting.
  - 5.4.3「新案」若經一般審查程序,後續之監督管理(即追蹤審查、修正案、結案...等),亦同為一般審查程序為之(民國 103

車中榮民總醫院 2023.08.10 參考文件



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

7/14

Version H版

年 07 月 28 日衛生福利部衛部醫字第 1030120703 號函)。 反之,若經簡易審查程序,則後續監督管理,得採行簡易審 查程序。

5.4.3 If the protocol was sent to the full board for review as a new protocol, all of the follow-up monitoring (including continuing review, protocol amendment, study closure, etc.) should be sent to the full board for review as well (in compliance with the regulation issued by the Ministry of Health and Welfare on 28 July 2014, pursuant to Wei-Bu-Yi-Zi No. 1030120703). If the protocol was reviewed by the expedited review process as a new protocol, then the follow-up monitoring may be conducted by the expedited review process.

臺中華民總醫院 2023.08.10 參考文件

#### 5.5 委員審查

#### 5.5 Review

- 5.5.1 承辦人員將齊全之「結案資料」送委員審查。委員應依照試 驗之基本倫理原則進行審查,確定試驗之執行均符合應有程 序與對受試者之保護。
- 5.5.1 The staff member should compile submitted study closure documents and submit them to IRB members for review. The reviewer should conduct the review according to the basic ethics principles of clinical trials and ensure that the implementation of the trial has complied with required procedures and has protected the rights of the research subjects.
- 5.5.2 研究計畫執行結束後,委員應確認研究團隊確實執行受試者 隱私及可辨識資料機密之保護措施。
- 5.5.2 The reviewer should evaluate if the PI and research personnel have protected the privacy of the subjects and kept identifiable data confidential even after a research project has been completed.
- 5.5.3 審查發現偏離、危及受試者生命安全或其他違反試驗倫理情形,須立即處理者,可請(副)主任委員召開臨時會議;非



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB-Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

8/14

Version H版

緊急情況,可要求計畫主持人於下一次大會時到場說明,必要時安排實地訪查。

- 5.5.3 If the reviewer discovers any protocol deviation incident that endangers the subjects' safety, or any other violation against trial ethics that requires immediate action, then the reviewer may ask the (Vice) Chair to call an emergency IRB meeting. If the incident is not urgent, then the PI may be required to attend the next scheduled IRB meeting to give explanation. An on-site monitoring visit may also be arranged if needed.
- 5.5.4 計畫案之審查類型為一般審查及簡易審查。
- 5.5.4 The review category of the protocol may be full board or expedited review.
  - 5.5.4.1 一般審查
  - 5.5.4.1 Full Board Review
    - a.若審查結果為「建議通過」且不需回覆之計畫,則直接 排入最近一次大會議程核備。
    - a. If the review decision is "recommended" and no response is required, then the protocol should be placed on the agenda for the next scheduled board meeting for confirmation.
    - b.其委員審查的結果為「建議修正或提供進一步說明」, 計畫主持人應於限期內回覆審查意見,承辦人員彙整資 料後將該案件呈送入會批示單予執行祕書、(副)主任 委員審核,若審核的結果為「同意排入最近一次的大會 核備」,則直接排入最近一次大會議核備。
    - b. If the review decision is "recommended for revision or provided further explanation" and response from the PI is required, then the PI should respond to the reviewers' comments by the due date. The staff member should compile relevant documents and submit them to the Executive Secretary and the (Vice) Chair for approval. If the result is "approved to be



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB-Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次 Version

9/14 H 版

placed on the agenda for the next scheduled IRB board meeting for confirmation," then the protocol should be placed on the agenda for the next scheduled IRB board meeting for confirmation.

- C.其委員審查的結果為「建議不通過(提會討論)」,計畫 主持人應於限期內回覆審查意見,承辦人員彙整資料後 排入最近一次大會議程討論。
- c. If the review decision is "sent to the full board for discussion," then the PI should respond to the reviewers' comments by the due date. The staff member should compile relevant documents and place the protocol on the agenda for the next scheduled IRB board meeting for discussion.

#### 5.5.4.2 簡易審查

#### 5.5.4.2 Expedited Review

- a.其委員的審查結果若為「建議修正或提供進一步說明」, 計畫主持人應於限期內回覆審查意見及檢送更正附件, 若審查意見註明「修正後再審」,承辦人員再將計畫主 持人之回覆意見轉請審查委員再次評核。
- a. If the review decision is "recommended for revision or provided further explanation," then the PI should respond to the reviewers' comments and submit relevant revised documents. If the review decision is "further review after revisions," the response and supplementary documents from the PI should be sent to the reviewers for evaluation.
- b.其委員的審查結果若為「不符合簡易審查,改送一般審查」,計畫主持人應於限期內回覆審查意見,承辦人員彙整資料後排入最近一次大會議程討論。
- b. If the review decision is "not meet the requirements for expedited review and sent to the full board for discussion," then the PI should respond to the reviewers' comments by the due date. The staff

臺中榮民總醫院 2023.08.10



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

10/14

H版

版次 Version

member should compile relevant documents and place the protocol on the agenda for the next scheduled IRB board meeting for discussion.

- C.其委員的審查結果若為「通過」且不需計畫主持人回覆 之計畫,則承辦人員應先將該案件呈送執行祕書、(副) 主任委員審核後核發許可書並提至大會追認。
- c. If the review decision is "recommended for approval" and no response from the PI is required, then the staff member should submit the application to the Executive Secretary and the (Vice) Chair for approval. Once study closure is approved, an Approval of Study Closure should be issued, and the study closure approval should be submitted to the board meeting for confirmation.

#### 5.6 計畫主持人回覆

- 5.6 The PI's Response to Reviewers' Comments
  - 5.6.1 當審查委員有意見時,承辦人員應隱去審查者姓名並將意見 內容以電子檔交送計畫主持人,請其回覆。
  - 5.6.1 If the reviewer has comments, the staff member should remove the reviewer's name before sending the comments to the PI for response. The comments should be sent in an electronic file.
  - 5.6.2.須回覆委員審查意見之案件,計畫主持人於限期內回覆審查 意見後,承辦人員應先將該回覆呈送執行祕書、(副)主任 委員審核,以確認是否可排入最近一次會期核備或需提至大 會討論。
  - 5.6.2 If the review requires the PI to submit response to reviewers' comments, then the PI should give response by the due date. The staff member should submit the response to the Executive Secretary and the (Vice) Chair for evaluation to decide if the response should be placed on the agenda for the next scheduled IRB board meeting for discussion.



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013 文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

11/14

Version H版

- 5.6.3 審查意見通知計畫主持人後需於 7 個日曆天回覆,若超過 28 個日曆天仍未回覆則逕行撤案。
- 5.6.3 The PI should respond to reviewers' comments within 7 calendar days. If the PI does not respond within 28 days, the protocol should be withdrawn from IRB consideration.
- 5.7 大會審查
- 5.7 IRB Board Meeting
  - 5.7.1 委員應審慎地討論及審查「結案報告」。
  - 5.7.1 IRB members should thoroughly discuss and review closing reports.
  - 5.7.2 經討論後,若無任何委員有異議,則予以核備。
  - 5.7.2 Study closure is approved when all members come to a consensus to approve it after discussion.
  - 5.7.3 會議投票結果「核准」案件,若是會議結果仍有建議,承辦人員需先提供審查結果請計畫主持人回覆審查意見,計畫主持人回覆文件由承辦人員陳送(副)主任委員/執行秘書核可後,承辦人員才可以開立「人體研究/試驗計畫結案通知」。
  - 5.7.3 If the voting result of the board meeting is 'approval' with further comments, then the staff member should notify the PI of the comments from the board meeting and request the PI to respond to the comments. After the PI's response to comments has been received and approved by the (Vice) Chair/Executive Secretary, then the staff member may issue the Approval of Study Closure.
  - 5.7.4 若投票結果為「修正後核准」,計畫主持人補件(回覆審查意見)天數為7個日曆天,若超過28個日曆天仍未回覆則逕行撤案。承辦人員陳送(副)主任委員/執行秘書核可後, 承辦人員才可以開立「人體研究/試驗計畫結案通知」。
  - 5.7.4 If the voting result is "approval after revision," the PI should submit supplementary documents (or respond to reviewers' comments) within 7 calendar days. If the PI does not respond within 28 days, the protocol should be

臺中榮民總醫院 2023.08.10 季考文件



# 民 總

#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure

頁次 Page 版次

12/14

Version

H版

withdrawn from IRB consideration. The staff member will issue the Approval of Clinical Trial Study Closure after the case has been submitted to and approved by the (Vice) Chair/Executive Secretary.

- 5.7.5 若大會投票結果為「不核准」,則依大會附帶決議(如:實 地訪查等)辦理後續相關事宜。
- 5.7.5 If the voting result is "disapproval," then the staff member should notify the PI of the resolution. Follow-up actions may be taken according to the board meeting resolution (e.g. conducting an on-site monitoring visit).
- 5.8 結案通知開立及核備
- 5.8 Issuance of Approval of Study Closure

結案報告審查同意後,承辦人員陳送執行祕書、(副)主任委員 覆核同意核發「人體研究/試驗計畫結案通知」。

Once the closing report of an expedited review protocol has been reviewed and approved, the staff member may issue the Approval of Study Closure with the confirmation of the Executive Secretary and (Vice) Chair.

- 5.9 經會議決議同意結案者,承辦人員可開立「人體研究/試驗計畫 結案通知」。
- 5.9 Once the study closure of a full board review protocol has been approved by the IRB board meeting resolution, the staff member may issue the Approval of Study Closure.
- 5.10 紀錄保存 相關人員應依據如下規定,妥善保存各項紀錄。
- 5.10 Records Retention

Relevant personnel should keep all records carefully following the guidelines below.

編號	紀錄名稱	保存地點	保存期限
Number	Name of Document	Retention Location	Retention Period
1	結案送件核對表 Study Closure Submission Checklist	IRB 檔案室 IRB Archive	試驗結束後3年 At least 3 years after the trial is closed
2	結案報告表/PTMS 結案申請書	IRB 檔案室	試驗結束後3年



# 榮 民 總

#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure

頁次 13/14 Page 版次

H版 Version

編號	紀錄名稱	保存地點	保存期限
Number	Name of Document	Retention Location	Retention Period
	Closing Report Form/PTMS Study	IRB Archive	At least 3 years after
	Closure Application Form		the trial is closed
	受試者清單與收案狀況描述表	IRB 檔案室	試驗結束後3年
3	List of Subjects and Description of	IRB Archive	At least 3 years after
	Enrollment	IND Alchive	the trial is closed
	嚴重不良事件通報紀錄表(僅通報		試驗結束後3年
4	SUSAR)	IRB 檔案室	At least 3 years after
	Serious Adverse Event Report Form	IRB Archive	the trial is closed
	(only SUSAR is reported)		
	人體研究倫理審查委員會結案報告案件		
	審查重點注意事項檢核表/PTMS 結案報		試驗結束後3年
5	告審查意見表	IRB 檔案室	At least 3 years after
	IRB Review Checklist for Closing	IRB Archive	the trial is closed
	Report/PTMS Review Checklist for		
	Closing Report		
	人體研究倫理審查委員會審查意見回覆	IDD like who has	試驗結束後3年
6	表	IRB 檔案室	At least 3 years after
	Form of Response to IRB Reviewers'	IRB Archive	the trial is closed
	Comments		1) -1 11 h 1/1 0 h
_	案件流程表	IRB 檔案室	試驗結束後3年
7	Protocol Review Routing Form	IRB Archive	At least 3 years after
	3		the trial is closed
	人體研究/試驗計畫結案通知	IRB 檔案室	試驗結束後3年
8	Approval of Study Closure	IRB Archive	At least 3 years after
			the trial is closed
9	審查委員遴選表	IRB 檔案室	試驗結束後3年
9	Reviewers Selection Form	IRB Archive	At least 3 years after the trial is closed
			une unam is closed

#### 6.附件

「PTMS 結案申請書」、「PTMS 結案報告審查意見表」、「公文」為 線上系統輸入,無版本誤用之虞,故不列入附件管理。

#### 6. Appendices

"PTMS Study Closure Application Form", "PTMS Review Checklist for Closing Report" and "Official Correspondence" are generated from the online system, preventing the usage of the wrong version; therefore, the documents are not listed as an appendix.



#### Taichung Veterans General Hospital

文件編號 IRB-本會-工作常規-2013 Document Number IRB -Regulations of Operation-2013

文件 名稱 Title

結案審查管理程序書 SOP for Study Closure 頁次 Page 版次

14/14

Wersion H版

- 6.1 結案送件核對表
- 6.1 Study Closure Submission Checklist
- 6.2 結案報告表
- 6.2 Closing Report Form
- 6.3 受試者清單與收案狀況描述表
- 6.3 List of Subjects and Description of Enrollment
- 6.4 嚴重不良事件通報紀錄表(僅通報 SUSAR)
- 6.4 Serious Adverse Event Report Form (only SUSAR is reported)
- 6.5 人體研究倫理審查委員會結案報告案件審查重點注意事項檢核表
- 6.5 IRB Review Checklist for Closing Report
- 6.6 第一/二人體研究倫理審查委員會審查意見回覆表
- 6.6 Form of Response to IRB Reviewers' Comments
- 6.7 案件流程表
- 6.7 Protocol Review Routing Form
- 6.8 人體研究/試驗計畫結案通知
- 6.8 Approval of Study Closure
- 6.9 審查委員遴選表
- 6.9 Reviewers Selection Form

